

ЗАКОРДОННЕ ПРЕДСТАВНИЦТВО УКРАЇНСЬКОЇ
ГЕЛЬСІНСЬКОЇ ГРУПИ
ВІСНИК РЕПРЕСІЙ В УКРАЇНІ
Випуск 11
Листопад 1980 року

ВІД РЕДАКЦІЇ

"ВІСНИК РЕПРЕСІЙ В УКРАЇНІ" збирає й систематизує поточну інформацію про переслідування в Україні, яка (інформація) дістається з Радянського Союзу різними шляхами, головним чином через пресу.

Повідомлення в перших двох розділах ("Хроніка репресій" та

"Новини про невільників") подаємо за порядковою нумерацією пе-

ред текстом Наприклад. 3-5, 4-2 тощо, де перша цифра означає

число (випуск) ВІСНИКА, а друга — порядкове повідомлення в

цьому випуску Відомості, які вважаємо необхідними для анкетних

картотек, виділено

Список переслідуваних з необхідними біографічними відомостями та адресами в'язнів і їхніх родин мають свою, також

порядкову нумерацію, яка продовжується з попередніх випусків

ВІСНИКА. Додаткові картки, а також усілякі зміни, доповнення й

виправлення щодо змісту карток та інших повідомлень шукайте в

розділі "Різне".

Видання ВІСНИКА здійснюється за принципом взаємного обміну інформацією між усіма зацікавленими Для якнайповнішого й оперативного інформування про переслідування в

Україні просимо всі інформаційні агентства, органи преси та

окремих людей надсилати повідомлення, як також усю кореспонденцію щодо змісту ВІСНИКА, письмово або телефоніч-

но на адресу:

Nadia Svitlychna

P. O. Box 770

Cooper Station

New York, N. Y. 10003

Тел. (201) 371 6361.

ВІСНИК виходить паралельно українською й англійською мовами. Гроші на річну передплату в сумі 20.00

американських
доларів (або 30.00 доларів за український і англійський
примірни-
ки разом) просимо пересипати на банківський рахунок:
Ukrainian Helsinki Group (1561)
P. O Box 770
Cooper Station
New York. N Y. 10003
Від липня ц. р. ми почали друкувати окремими додатками
до
ВІСНИКА документи сучасного самвидаву. У додатку до
ВІСНИКА-7 було вміщено 4 документи Українського
Патріотично-

го Руху Додаток до ВІСНИКА-8 - матеріали Інформаційного бюлетеню No 2 Української Гельсінської групи за березень 1980

Щоб полегшити користування ВІСНИКОМ починаючи з випуску 5 даємо наприкінці кожного випуску алфавітний показник

імен згаданих у перших двох розділах ("Хроніка репресій і

новими про невільників") Аналогічний показник за матеріалами

перших чотирьох випусків вміщено у ВІСНИКУ-4

Сподіваємося що "ВІСНИК РЕПРЕСІЙ В УКРАЇНІ" стане в пригод, насамперед українським громадським організаціям комітетам оборони і допомоги переслідуваним а також усім

зацікавленим

ХРОНІКА РЕПРЕСІЙ

11-1 18 листопада 1980 року ж Одесі почався суд над Ган-

ною МИХАЙЛЕНКО (див 1980 3-11. 8-3, 9-2, 10-23)

Наслідки суду

ще не відомі

11-2 13 жовтня 1980 року в Києві у зв'язку з повторним ув'язненням до божевільні члена Української Гельсінської групи

Оксани МЕШКО (див 1980 1-28, 4-18, 6-1, 7-25, 8-4, 8-13, 8-26, 9-30

10-24 - в останньому помилка замість Юмає бути 13 жовтня) у неї

було проведено обшук 16 жовтня в Києві було проведено також

обшуки в таких її знайомих у Віри ЛІСОВОЇ (див 1980, 6-4, 7-1, 10-

3) та в Алли МАРЧЕНКО (див 1980, 2-9) Обшуки

відбувалися в

справі №13 В А МАРЧЕНКО вилучили записники, листи, гроші

тощо Влітку в неї було відключено телефон

11-3 Справу А ЗІНЧЕНКА (див 1980, 8-Ю, 8-12, 9-16) ведуть майор КДБ СИДЕЛЬНИК, майор КДБ ГАРУС, слідчий ГРИЦЕНКО У вересні та на початку жовтня 1980 року в цій справі

допитали Г АЛТУНЯНА (див 1980, 8-12), А ЗДОРОВОГО (див 1980, 4-9, 9-16) В НЕДОВОРИ та Є АНЦУПОВА (див 1980, 8-10, 9-

16) Останнього допитували з приводу листа вилученого під час особистого обшуку в А РОМАНОВОЇ (див 1980 9-14) Є АНЦУПОВ сказав, що він віддав цей лист Г АЛТУНЯНОВІ, оскільки в нього "є канал для передавання листів закордон"

11-4 У справі Д МАЗУРА (див 1980, 8-7, 9-12) у Харкові допитували Владислава НЕДОБОРУ (див 1980, 11-3)

11-5 Від 20 серпня 1980 року в Почаївській Лаврі (м Почаїв Тернопільської обл) міліція почала розганяти віруючих їм забороняють залишатися в Лаврі тд приводом "порушення паспортного режиму" Прописатися в Лаврі неможливо, бо готель там ліквідували Навіть священники з інших парафій можуть перебувати в Лаврі не більше 5 днів з умовою реєстрування в уповноваженого у справах релігії в Тернополі

11-6 На суд над єпископом п'ятидесятника Миколою ГОРЕТИМ у серпні 1980 року викликали багатьох свідків-п'ятдесятників, у тому числі з українських міст Черкаси, Жданів, Рівне Суд відбувався в м Краснодар і засудив М ГОРЕТОГО до 7 років таборів суворого режиму і 5 років заслання з конфіскуванням майна

11-7 Проти Олександри КОЗОРИЗОВОЇ (див 1980 3-5 9-13) голови Ради родин в'язнів ЄХБ, в жовтні 1980 року порушено кримінальну справу за ст 187 КК УРСР

11-8 У м Ізмаїл Одеської обл позбавлено материнських прав за виховання дітей у релігійному дусі баптистку Марію ДРУМОВУ Її дочка Марія має 12 років, син Олександр – 4 роки їхня адреса м. Ізмаїл, вул. Паркова, 28.

11-9 Сина Віктора КОСТЕНЮКА (див 1980 2-3, 4-17) Вячеслава забрали до армії їхнє помешкання рішенням суду конфісковано

11-10 14 жовтня 1980 року в аеропорту Львова затримали Михайла БЕРДНІКОВА Його обшукали двоє в цивільному і міліціонер Шукали машинописних текстів

11-11 26 вересня 1980 року київського єврея-відмовника Володимира ЛЕВІНШТЕЙНА затримали, "підозрюючи в крадіжці" Коли "підозра" не підтвердилася, його звинуватили в хуліганстві й оштрафували на 20 крб

11-12 3 і 6 листопада 1980 року київського єврея-відмовника Лева ЕЛЬБЕРТА викликали до КДБ і повідомили що проти нього порушено справу 21 жовтня в його помешканні було проведено 4-годинний обшук, вилучили книги з єврейської історії та культури Незадовго до цього його брата Михайла побили невідомі на вулиці й забрали до лікарні

11-13 Єврейського активіста-відмовника з Одеси Лева РОЙТБУРДА атакували в одеській обласній газеті від 28 вересня й по телебаченню 24 вересня 1980 року За кілька днів до того його дружину Лілію висадили в аеропорту з літака, який летів до Москви, та відібрали її квиток

11-14 11 листопада 1980 року, в день відкриття Мадридської наради, почалася триденна голодівка протесту 139 євреїв-

відмовників у Москві, Ленінграді, Ризі, Кишиніві,
Харкові, Києві і
Тбілісі

У Харкові в голодівці взяли участь І МОСКОВИЧ, Б та І
ПЕЧЕРСЬКІ, П й А ПАРИЦЬКІ, О й Х СПІННЕРИ, Ю ТАРНО-
ПІЛЬСЬКИЙ, М і Є ЧУДНОВСЬКІ Голодівка відбулася на
квартирі ! МОСКОВИЧА Самого І МОСКОВИЧА 31 жовтня
затри-

мували, проте відпустили 2 листопада Проти нього
порушено

кримінальну справу, суть якої тимчасом не відома.

Другого учас-

ника голодівки А ПАРИЦЬКОГО намагались заарештувати 28
жовтня за "дармоїдство" Офіцер міліції ТЕРНИЙ з групою
міліції-

онерів виламали двері в помешканні ПАРИЦЬКИХ і
пробували

силоміць вивести господаря Однак після того, як
ПАРИЦЬКИЙ

довів, що він працює слюсарем, його відпустили
(ПАРИЦЬКИЙ

приховував місце роботи, боячися, що КДБ прискорить
його звіль-
нення)

11-15 Стало відомо що в/ч 71330 (начальник генерал-
полковник СЕЛЕЗНЬОВ) займається радіоперехопленням
"антирадянських" західніх радіостанцій Матеріали радіо-
перехоплень потім прилучають до слідчих справ В/ч 34434
(начальник генерал-полковник ПЛЕХАНОВ) займається
телефо-

нічним зв'язком (підслуховування, з'ясування абонента
за номером

тощо) В/ч 1414 займається "ідеологічним аналізом"
емігрантської
преси

НОВИНИ ПРО НЕВІЛЬНИКІВ

1. У тюрмах і в таборах

11-16 ЩЕ ПРО ЧИСТОПОЛЬСЬКУ ТЮРМУ (див 1980, 3-15 9-20) У тюрмі для політв'язню м Чистополь перебуває зараз

320-350 в'язнів (кримінальних і політичних)

Уповноваженим від

КДБ в тюрмі тепер виступає старший лейтенант ГАЛЮН його начальником у Чистопольському відділі КДБ —АЛЕКСЄЄВ

Про-

курорський нагляд за тюрмою здійснює прокурор ЗАЙЦЕВ

Начальник санчастини в тюрмі — НІКІТІН його заступник — хірург Рашид ОГНАТУЛЛІН

За офіційними відомостями добова калорійність тюремного раціону становить 2334 ккал Воду до умивальника й туалету

тепер подають у будь-який час, але за попереднім проханням

в'язнів (крани містяться поза камерами) У тюремній бібліотеці

близько 4000 книг Для політв'язнів складено список із 200 книг

якими дозволено користуватися

11-17 У зоні особливого режиму для політв'язнів у пермському таборі № 36 (див 1980, 8-18) перебуває 32 чол Зона

розміщена за 500 метрів від зони суворого режиму і складається з

двох частин В основній н частині в'язнів тримають у камерах У

камерах — двоповерхові нари і столик а також водопровід і

унітаз Є камери на двох Контактів поміж камерами немає роботу

і прогулянку влаштовують також окремо камерами Є також барак безкамерного утримання В ньому — 12-13 в'язнів З

політичних там тримають тепер Ю ФЕДОРОВА, Д ШУМУКА і віднедавна — Б РЕБРИКА Очікують переведення до бараку О

МУРЖЕНКА Політв'язні виготовляють деталі для електричних

прасок

11-18 У жіночому політичному таборі No 3-4 у Мордовії зараз перебуває шестеро в'язжв

11-19 Надійшли відомості, що політичні табори в СРСР (для "особливо небезпечних державних злочинцв") не

вичерпу-

ються таборами в Мордовській АРСР та Пермській обл Є
принаймні ще один табір суворого режиму під м Серовим
Свердловської обл Тюрем, у яких тримають політв'язнів,
напевно

щонайменше, дві в Чистололі і в Тобольську Невиразні
пові-

домлення про Тобольську політичну тюрму надходили й
раніше

11-20 Політв'язневі Юрієві ШУХЕВИЧУ (див 1980 9-20) у
Чистопоп'євській тюрмі в червні 1980 р зробили операцію з
приводу журазки шлунку.

2. У бжеж!льнях

11-21 У Волгоградській обл відкрилася нова спеціальна
психіатрична лікарня (СПЛ))і повна адреса 403850,
Волгоград-

ская обл., Камышинский р-н, с. Дворянское, учр. ЯР-
154/СПБ.

И розмістили на території та в приміщеннях колишнього
жіночого табору У ній б відділень У першому відділенні
є

одиначні камери Будують нове приміщення для 5-го
відділення,

де будуть самі одиначки За санітарів використовують
в'язнів-

кримінальників з табору загального режиму Трудотерапія
від-

бувається в швацькій майстерні

Начальник СПЛ – майор ДАВИДОВ

Головлжар – капітан Віктор РЄЗНЖ, раніше працював
терапевтом табору

Зав 3-)м відділенням – Петро Олександрович МАРИЖЕВ

Зав 6-им відділенням А П ТОТЕНКО після 6-ти місяців
роботи зв)льнився через непогодження з жорстким
режимом

утримання хворих Один з лжарів цього відділення
Володимир

Архипович СМІРНОВ – терапевт, який пройшов курси
підвищення кваліфікації

11-22 16 жовтня 1980 року Олександра ШАТРАВКУ (див
1980, 9-8, 10-27) звільнили з ПЛ "Гейювка" в м Кривий
Ріг та

віддали під опіку батьків Його адреса 324007, м. Криний
Ріг,

просп. Миру, 7, мн. 178. У лжарні ШАТРАВЦІ робили

ін'єкції гало-
перидолу Виписуючи ШАТРАВКУ з лікарні в нього виявили
ражше не пом)чений перелом руки 25 жовтня О ШАТРАВКА
прийшов до лжаря С Б МРАЧКА за лжами для брата Михайла
(п)сля тривалого перебування в ПЛ той захвор<в
психічно) Лікар
викликав санітарю, і ШАТРАВКУ знову госпітал)зували
Звільнили
його щойно після того, як йому вдалося подзвонити до
КДБ Лікар
просив О ШАТРАВКУ прийти на комісію 27 жовтня Коли О
ШАТРАВКА прийшов, його знову госпіталізували й
помістили до
ПЛ Гейківка' (зав відділенням Н П ПОПОВ) Причин
госпіта-
лізації ШАТРАВЦІ не пояснили
11-23 Дружина А СТЕПАНЧУКА(див 1980, 10-11) прийшла
13 жовтня до нього на побачення в ПЛ № 15 у Москві,
куди його

увязнили 22 вересня Однак замість дати побачення її теж госпчапізували Трьох їхніх дітей вщдали до сиротинця (дитячого

будинку) Щойно 3 листопада 1980 року дружину СТЕПАНЧУКА звільнили

3. Під адміністративним наглядом

11-24 2 жовтня 1980 року черговий 9-й раз продовжили адміністративний нагляд Іванов) КАНДИБИ членові-засновникові

Українсько Гельсінсько групи

АРХІВ САМВИДАВУ

1 Юрій БАДЗЬО, Вщкритий лист до російських та українських істориків – ж "Сучасність", 1980, ч 11, стор 128-154

2 Олесь БЕРДНИК, Привид ще по землі Пролог (Продовження) –газ "Український голос", Но 46 19 X) 1980 р

3 Виступають в обороні Почаївської Лаври – за УІС "Смолоскип газ "Сжобода", Но 244, 20 XI 1980 р

4 Від Української Правозахисної групи в справі Юрія ЛИТВИНА – газ "Українське життя", 1 XI 1980 р

5 Євген ГРИЦЯК Короткий запис спогадів (продовження, 2)

– ж "Визвольний шлях", 1980, кн 11, стор 1326-1340, газ "Шлях

перемоги"", ч 46 16 XI 1980 ч 47, 23 XI 1980 р

6 За загальну амністію для політичних в'язжв Звернення з

Мордовських і Пермських концтаборе – За ПС ЗП УГВР газ "Новий шлях", ч 47, 22 XI 1980 р

7 Звернення з Мордовських і Пермських таборів до держав

які підписали Гельсінкські угоди (вересень 1980 р) – газ "Ноний

шлях", Но 48 6 XI 1980 р

8 "За право бути українцем" – заява СОКУЛЬСЬКОГО Івана Григоровича (неповний текст) – УЦ)С 20 XI 1980 р

9 Заява КАНДИБИ Івана Олексійовича (продовження, 2) – ж

"Визвольний шлях", 1980, кн 11, стор 1341-1355

10 Святослав КРАВАНСЬКИЙ, З Т (поезія, 1952 р) – ж "Наше життя", 1980 ч 11, стор 5

11 Святослав КАРАВАНСЬКИЙ, Івасюкові Колискова – присвята Ю ШУХЕВИЧУ в день народження сина Ромчика (поезії)

- ж "Визвольний шлях", 1980, кн 11, стор 1358-1359
- 12 С КАРАВАНСЬКИЙ, пісня яничарів (вірш) — газ Гомін України , No 47, 12 XI 1980 р
- 13 На захист Олесь СЕРПЕНКА О СЕРПЕНКОВІ готується "нова тенденційно-брехлива і страшна "справа" — заявляє Оксана
- МЕШКО — за У)С "Смолоскип" та "Свобода".
- 14 Останнє слово ЧОРНОВОЛА — за ПС ЗП УГВР газ "Новий шлях", ч 47, 22 XI 1980 р

- 15 Роззброєння — в серці!" Відкритий лист Мадридській нараді країн, що підписали Гельсінкські угоди — за ПС ЗП УГВР
газ Сjobода , No 233, 1. XI. 1980 p.
- 16 Розправа над митцями. (Уривок запису "обговорення" знищеного Шевченківського вітражу з "Українського вісника", ч. IV. 1971 p.) — газ. "Шлях перемоги", No 48, 30. XI. 1980 p.
- 17 А САХАРОВ обороняє Василя СТУСА — За УІС Смолоскип" газ. "Сjobода , No 245, 21. XI. 1980 p.
- 18 Євген СВЕРСТЮК На могилу Алли ГОРСЬКОЇ. — газ "Шлях перемоги", ч. 48, 30. XI. 1980 p.
- 19 Ірина СЕНИК, Надія запалилась ув очах (вірш). — ж "Визвольний шлях", 1980, кн. 11, стор. 1358.
20. Ірина СЕНИК, Осінній етюд (вірш) —ж. "Нові дні", 1980. ч. 11. стор. 3-4.
21. Василь СТУС, Пам'яті Алли Горської (вірш). — газ "Шлях перемоги", No 48, 30. XI. 1980 p.
22. Український Патріотичний Рух. До арешту Вячеслава ЧОРНОВОЛА — газ "Ноний шлях", No 48. 29 XI. 1980 p.
23. Анонимный автор, Информация об евреях-отказниках из г. Донецка ФЛАКС Соломоне Матвеевиче и его жене Мусе Моисеевой (г. Донецк, незадолго до 23. 10. 79) — "Архиж Самиздата , No 3838, 2 стор
24. Еще из истории УНФ (Анонимное сообщение о. М. КРАЙНИКЕ. В. ЗВАРИЧЕ и И. МАНДРИКЕ — без места, вскоре после 21. Н. 80). — "Архиж Самиздата", No 4233, 6 стор.
- 25 Мальва ЛАНДА, К аресту Юрия БАДЗЬО (к истории рукописи "Право жить"), (м. б. Петушки, ноябрь 1979 г.). — "Архиж Самиздата", No 3839, 6 стор
26. Обращение политзаключенных Чистопольской специальной тюрьмы по поводу Второй декады солидарности народов в борьбе против русско-советского колониализма и империализма — ж. "Факты и мысли", 1980, No 22, стор. 10-12
27. Переселение и смешивание населения (Отрывок из статьи Грани культуры"). Пер. с укр. Ирины РИХТЕР. — ж. "Факты

и

мысли", 1980, No 22, стор 1-5.

28. Последнее слово В ЧОРНОВИЛА. — газ. "Русская мысль", No 3335. 20 X! 1980

29. Украинское патриотическое движение, К аресту Вячеслава

ЧОРНОВОЛА. — газ "Русская мысль", No 3335. 20. X). 1980.

30. "The Government of the Ukrainian SSR — An Occupation

Administration of Collaborators New Empowerment for World Con-

gress of Free Ukrainians (WCFU). ' The Ukrainian Quarterly, No 3,

1980, pp. 311-313

31 Vasyl Romanijuk, A Voice)n the WHderness. Letters, Appeals,

Essays. Translated and edited by Jurij Dobczansky.

Wheaton,)ll

60187

ЗГАДКИ ПРО ПЕРЕСЛІДУВАНИХ У ПРЕСІ

а) Українськомовній

1 Адвокат М СМОРОДСЬКИЙ доповідав про підготовку до Мадриду — газ "Свобода", ч 239 13 XI 1980 р

2 А Г ГОРБАЧ, Про літературу листовним шляхом — ж "Нові дні", 1980 ч 11, стор 15 18

3 А Д ДОБРЯНСЬКИЙ, Раїса МОРОЗ у Вінніпегу (Про Правозахисний рух в Україні) — газ "Український голос", No 46 19 XI

1980 р No 47 22 X) 1980 р No 48 29 XI 1980 р

4 Алла ГОРСЬКА — газ "Шлях перемоги", No 48 30 XI 1980 Р

5 А САХАРОВ обороняє Василя СТУСА — За УІС 'Смолоскип' газ "Свобода", No 245, 21 XI 1980 р

6 Василя СТУСА засуджено на 15 років — газ "Народна жол", ч 43 6 XI 1980 р

7 Василь ГРИШКО, Від слів до діла в справі допомоги Данилові ШУМУКОВІ — газ "Українські вісті", No 45 19 XI 1980р

8 Василь ГРИШКО, Дещо з приводу півсторіччя процесу СВУ

та в зв'язку з публікацією "Набоїв для розстрілу" СНЄПРЬОВА —

ж "Нові дні", 1980, ч 11, стор 20-22 (Закінчення)

9 Вдруге засудили БАРЛАДЯНУ Переслідують СІРОГО Обшуки й арешти в Одесі За ПС ЗП УГВР газ "Український голос", ч 46 26 XI 1980 р газ "Українське сполу", ч 2032 2 XI

1980 р, газ "Ножий шлях", ч 44, 1 XI 1980 р

10 Виступають в обороні Почаївської Лаври — За УІС "Смолоскип" газ "Свобода", No 244, 20 XI 1980 р

11 Виступають в обороні САХАРОВА, РУДЕНКА й інших дисидентів — газ "Свобода", ч 241, 15 XI 1980 р

12 В Мадриді відбулися спільні виступи українських правозахисних груп — За УІС "Смолоскип" газ "Український

голос", № 47 26 XI 1980 р

13 В М КОСІНСЬКИЙ, Завтрішня Україна — газ "Новий

шлях", № 46, 15 XI 1980 р

14 Гемпстед вшанував р)д ШУХЕВИЧІВ — газ "Свобода", ч 240, 14 XI 1980 р

15 Делегати ЗСА та інших країн взяли участь в українському

прийнятті в Мадриді — За У)С "Смолоскип", газ

"Сжобода", No
248, 26 XI 1980 р
16 Д)яльністьком)сн прав людини — (КОПЛ), газ
"Українські
жісті", No 46 26 XI 1980 р газ "Наша мета", 30 XI 1980
р
17 Допити й обшуки в справі Дмитра МАЗУРА — газ "Ножий
шлях", No 48, 29 XI 1980 р , газ "Українське слохо", ч
2034, 16 XI
1980 р
18 Друга українська правозахисна прес-конференція — За
УІС "Смолоскип" газ "Українські ж)сті", No 46, 26 XI
1980 р
19 Заарештували Григорія ПРИХОДЬКА — За У)С
"Смолоскип" газ "Сжобода", No 243, 19 XI 1980 р , газ
"Україн-
ський голос", ч 46 26 XI 1980 р газ "Наша мета", 30 X)
1980 р
20 Засудили Василя СТУСА — газ "Ножий шлях", No 45, 8
X) 1980 р
21 Засудили Ольгу ГЕЙКО-МАТУСЕВИЧ — За ПС ЗП УГВР
газ "Батьк)щииа", No 14, X) 1980 р
22 Звільнена Оксана МЕШКО далі тд психіатричним
наглядом — ЗаПСЗПУГВРгаз "Ножийшлях", No45, 8 XI 1980 р
23 Заява Петра ГРИГОРЕНКА на пресконференці в Бонні 31
X 80 — газ "Українські ж)ст)", No 46, 26 XI 1980 р
24 Зорян ПОПАДЮК важко хворий — газ "Батькинцмна", No
14, X) 1980 р
25)ван ДУБИЛКО, Конференція правозахисних комітелв в
Торонті — газ "Народна жоля", No 43, 6 X1 1980 р
26 і П , Як це було насправді? —газ "Сжобода", ч
241,15 Xi
1980 р
27 М МАТУСЕВИЧА перевезли до іншої тюрми — За ПС ЗП
УГВР газ "Сжобода", No 247, 25 XI 1980 р
28 Новий злочин Московських варварів — газ
"Батьківщина",
No 14, X1 1980 р
29 Нові документи з тюрми народів — газ "Гомін
України",
No 47, 12 X1 1980 р

30 Нові репресії — За ПС ЗП УГВР газ "Новий шлях", No 44
 1 XI 1980 р

31 Н П , Звіт із Копенгагену — газ "Свобода", ч 236, 7 XI
 1980 р

32 Оксана МЕШКО знов у психушці — За ПС ЗП УГВР газ "Свобода", No 234. 5 XI 1980 р , газ "Народна воля , ч 44, 13 X)
 1980 р

33 О МЕШКО зазнає дальших переслідувань — газ "Гомін України , No 46 5 X! 1980 р

34 Помер Михайло ЖУРАКІВСЬКИЙ — за УЩС газ "Гомін України", No 47, 12 X! 1980 р , газ "Свобода", ч 328, 13 XI 1980 р
 газ "Шлях перемоги", ч 47, 23 XI 1980 р , га "Наша мета", 14 XI
 1980 р

35 Появилася збірка документів Гельонкської конференції
 — За УІС "Смолоскип" газ "Свобода", ч 245, 21 XI 1980 р

36 Представники українських груп відбули зустрічі в Мадрид) — За УІС "Смолоскип" газ "Свобода", ч 241,15 XI 1980 р

37 Провінційна Рада Комітету Українцю Канади Володимир ІВАСЮК у слові, музиці й пісні — газ "Свобода", ч 240, 14 XI 1980
 Р

38 Продовжують переслідування Вістки з ГУЛАґу — газ "Гомін Украни", № 49, 26 XI 1980 р

39 Роман СКИБА, КАРАВАНСЬК! — гості-доповідачі X111-го конгресу КУК — газ "Ножий шлях", ч 45, 8 XI 1980 р

40 САХАРОВ апелює до своєтських науковців — газ "Свобода", No 250, 29 XI 1980 р

41 Святослав КАРАВАНСЬКИЙ, Дружня бесіда — газ "Свобода", ч 239, 13 XI 1980 р

42 Советське "виконання" Гельсінкських угод — газ "Свобода", ч 235, 6 XI 1980 р

43 Стефанія ШАБАТУРА без праці — за ПС ЗП УГВР газ "Ножий шлях", No 45 8 XI 1980 р . газ "Українське слово", ч 2034,
 16 XI 1980 р

44 СУЖА плянує акції в оборон) В ЧОРНОВОЛА — (В Л-ць), газ "Свобода", ч 247, 25 XI 1980 р

45 У десятиліття смерти Алли ГОРСЬКОЇ — газ "Свобода",

ч 238, 12 XI 1980 р

46 Українські правозахисні групи – газ "Український голос",

ч 47, 26 XI 1980 р

47 Українці влаштували спільну пресконференцію –

(Христина)САІВ) газ "Свобода", No 242, 18 XI 1980 р

48 У Мадрид) відбулася друга Українська пресо́ва конференція – За УІС "Смолоскип", газ "Свобода", No 246, 22 XI 1980

Р

49 Успіхи української делегації в Мадриді – (Христина ІСА)В), газ "Ножий шлях", ч 48, 29 XI 1980 р

50 Дм Ч , Сіднейський часопис про роман "За ширмою" – ж "Ножі дні", 1980 ч 11, стор 32

51 ЧОРНОВІЛ закінчив голодівку ПОПАДЮК важко хворий – За ПС ЗП УГВР газ "Український голос", No 46, 26 XI 1980 р

52 ЧОРНОВІЛ закінчив голодівку – газ "Батьківщина", No 14, XI 1980 р

53 Заява ген Петра ГРИГОРЕНКА на пресконференцї в Бонні 31 10 1980 року –газ "Українське слово",ч 2035,23 XI 1980

Р

54 Ніна СТРОКАТА-КАРАВАНСЬКА в дорозі до Мадриду (Інтерв'ю для "Українського слова) – газ "Українське слово", ч

2035, 23 XI 1980 р

55 Василь ШУЛЬКЕВИЧ (радіо "Свобода"), Американська преса про посилення репресій в СРСР – газ "Українське слово",

ч 2035, 23 XI 1980 р

56 Олександра ГОРОДИСЬКА, За деколонізацію СРСР та за незалежність України – газ "Українське слово", ч 2032, 2 XI 1980 р

57 Василь ШУЛЬКЕВИЧ (радіо "Свобода", Нью-Йорк) Заява Української Гельсінської Групи – газ "Українське слово", ч 2033,

9 XI 1980 р

58 М ПЕТРОВИЧ, Повернення до "руської єдності" – газ "Українське слово", ч 2035. 23 XI 1980 р

59 М СТИРАНКА, ВІД українізації до русифікації – газ "Українське слово", ч 2032, 2 XI 1980 р

- 60 Спекулянти вірою — газ "Українське сло́во", ч 2034 16 XI 1980 р
- 61 Звільнено Оксану МЕШКО — За ПС ЗП УГВР газ "Українське сло́во", ч 2034 16 XI 1980 р
- 62 Нове за́проторення до божеві́льні — газ "Українське сло́во", ч 2034 16 XI 1980 р
- 63 Спільні виступи українських правозахисних груп — За УІС
"Смо́лоскип" газ "Українське сло́во", ч 2036 30 XI 1980 р
- 64 А Г Г, На маргінесі Ярмарку книжки — газ "Українське сло́во", ч 2034, 16 XI 1980 р
- 65 Арешти й засуди в Україні — газ "Українське сло́во", ч 2036, 30 XI 1980 р
- 66 "Україна — наша надія" Литовський підпільний журнал "Аушра" про Україну — газ "Українське сло́во", ч 2032 2 XI 1980 р
- 67 Швайцарська газета про ЧОРНОВОЛА — газ "Українське сло́во", ч 2036, 30 XI 1980 р
- 68 Самвидавний журнал про стан здоров'я ЧОРНОВОЛА — За ПС ЗП УГВР газ "Новий шлях", ч 44, 1 XI 1980 р
- 69 Нові арешти в Україні — За ЗП УГВР газ "Новий шлях", ч 44, 1 XI 1980 р
- 70 Роман СКИБА, КАРАВАНСЬК! — гості-доповідачі ХІІІ-го Конгресу КУК — газ "Новий шлях", ч 45, 8 XI 1980 р
- 71 М СУЛИМА, Міжнародно Амнестія (11) — газ "Новий шлях", ч 45, 8 XI 1980 р
- 72 Великий успіх ОУН і АБН у Мадриді — За УІС газ "Шлях перемоги", ч 47, 23 XI 1980 р
- 73 В ГРИДЕНЬ, Як вороги це бачать? Яничар М ТОРОПОВСЬКИЙ нападає на члєв ОУН і УПА — газ "Шлях перемоги", ч 47, 23 XI 1980 р
- 74 Друга пресо́ва конферен́ція української делега́ції в Мадри́ді — (Комі́сія Пра́в Люди́ни СКВУ), газ "Наша мета", 30 XI 1980 р
- 75 Історія радянської влади — історія злочинів КГБ — За ПС ЗП УГВР газ "Наша мета", 9 XI 1980 р
- 76 О МЕШКО далі під психіатричним наглядом — газ "Наша мета", 9 XI 1980 р
- 77 Підпільна церква в Україні — газ "Наша мета", 2 XI

1980

Р

78 Я ВІЛЬШЕНКО Визвольна боротьба у сучасних умовах!
— газ "Шлях перемоги", 2 XI 1980 р

79 Переслідування одеситів — газ "Шлях перемоги",
23 XI 1980 р

80 Управа Відділу ОУЖ Мюнхен-місто, Пошанування пам'яті

Алли ГОРСЬКОЇ — газ "Шлях Перемоги", 23 XI 1980 р

81 Лариса ЛОЗИНСЬКА-КИЙ Враження з конференції в Копенгаген) — газ "Голос", ч 1,2 XI 1980 р

82 Уляна ЦЕЛЕВИЧ, Становище жінки й дитини в Україні — газ "Голос", ч 1 2 XI 1980 р

6) іншомовній

1. Вести из СССР (ред Кронид Любарский) 1980 No 21 21-5 21-7, 21-15, 21-17, 21-19, 21-20, 21-21, 21-23, 21-25, 21-33, 21-34, 21-

36 No 22 22-2 22-20 22-21, 22-22, 22-23 22-25 22-32 22-36 22-37

2 "Anklagen osteuropaischer Dtssidenten in Madrid Eme 'Pa-

ralle!-KSZE Ausiand, 25 XI 1980

3 "Borys Antonenko-Davydovych Behind the Curtain Translated from Ukrainian by Yuri Tkach Doncaster, Australia Bayda

Books 1980 173 pp " — рецензт Марти Тарнавсько! — ж "Наше

Життя", 1980 л 11

4 "From Moscow to Madrid," AcMonMewttetter, vol XII) No 2,

Mid-November 1980

5 tn Captive Ukraine," The Ukrainian Ouarterty, No 3, 1980,

pp 331-335

6 "Instrument in den Handen des Kremls (Pjotr Grtgorenko

uber dte Madnder KSZE-Konferenz," Berner Zeitung, 22 XI 1980

7 "Menschenrechts-Orgamsationen tn Madrid," Suddeutsche Zeitung, 28 XI 1980

8 "Osteuropaische Disstdenten klagen an (Helsmki-Gruppen

organisieren Parallel-Konferenzen in Madrid)',
 Freiburger Nachrichten,
 25 X! 1980
 9 "Phase 2 in Madrid Meeting." Philadelphia inquirer,
 24 X)
 1980
 10 "Prominent Americans, Europeans Appeal to Madrid Confe-
 rence The Ukrainian Weekty, 16 XI 1980
 11 "Queremos recordar ta suerte de cincaenta milliones
 de ucra-
 nianos (El disidente Grigorenko explica su presencia en
 Madrid)"
 tntemationa!, 12 XI 1980
 12 Raissa Moroz. "Recent Soviet Strategy Turns
 Dissidents into
 Common Criminals," The New York Times, 15. Vtlt. 1980;
 The Ukrai-
 nian Ouarteriy, No. 3, 1980, p 316
 13. "Soviet General – Turned Dissident....," Christian
 Science
 Monitor, 14 XI 1980
 14. "Suiza y EEUU se ofrecen a trasladar el cadaver a
 donde su
 viuda decida," Et Pais, 13. XI. 1980.
 15. Marci McDonald, "The Gtobal Stuggte for Human
 Rights,"
 Maclean's, 24. XI. 1980, pp. 25-28
 16. Roman Solchanyk, "Ukrainian Dissidents Call for
 Free Trade
 Union, Ukrainian Echo, 20 XI. 1980.
 СПИСОК ПЕРЕСЛІДУВАНИХ В УКРАЇНІ
 Продовжуємо список переслідуваних в Україні, початих у
 попередніх випусках ВІСНИКА
 умовні позначення для картотеки
 У верхньому лівому куті:
 без позначення – ув'язнені в тюрмах і таборах;
 С – під слідством:
 П – ув'язнені в психіатричних лікарнях:
 З – в засланні:
 Н – під адміністративним наглядом:
 * – на волі, але переслідувані в різний спосіб.
 У верхньому куті:
 Г – члени Української Гельсінської групи:
 У – члени УПА-ОУН:

Р – переслідувані за релігійні переконання;
О – єврейські активісти, яким відмовляють в еміграції;
Т – учасники кримсько-татарського руху

-205 Г
 ЛЕСІВ нар 1945 р
 Ярослав Васильович
 Професія викладач фізкультури
 Арешт 15 X1 1979 р в м Болехів Івано-Франківської обл
 Стаття 229 КК УРСР (1-й засуд 1967-1973 ст ст 56 64 КК УРСР)
 Суд
 вирок 2 р заг
 Адреса 205452, Рівенська обл., м. Сарни, уст. ОР-318/46-15
 Звільнення 15 X1 1981 р
 Хвороби діабет, серцева хвороба, сильна близькозорість
 Родина дружина ЛЕСІВА Стефанія Федорівна, син Тарас (1976 р нар)
 Адреса 285603, Івано-Франківська обл., Долинський р-н,
 м. Болехів, вул. Щорса, 14
 П -206-
 ПІСОВ нар 1924 р
 Володимир Федорович
 /Профес/я
 Лреш/т 29 !) 1979 р в м Васильківка Дніпропетровської обл
 Стаття
 Суб
 Вирок примусове лікування
 Адреса с Дубожики Васильківського р-ну Дніпропетровської обл., СПЛ
 Звільнення
 Хвороби
 Родина
 Адреса
 -207 Г
 ЛИТВИН нар 1934 р
 Юрій Тимонович
 Професія робітник, поет
 Арешт 6 V111 1979 р в м Васильків Київської обл
 Стаття 188-1 КК УРСР (1-й 1955-1965 2-й 1974-1977)
 Суд 17-19 X11 1979 р в Києві
 Вирок 3 р сув
 Адреса м Буча Київської обл уст ЮА-45/85

Звільнення 6 VI11 1982 р
Хвороби тромбофлебіт виразка шлунка
Родина мати ПОРУБЧЕНКО Надія Антонівна син Ростислав (нар 19 V)) 1967 р), живе з колишньою дружиною сестра БОЙКО Галина
Адреса матері — 255160 с Барахти Васильківського р-ну Київської обл , вул К Ліbkнехта 1 кв 15
Телефон сестри в Києві — дом 76 16 44 сл 23 62 43
-208 Р
ЛИТОВЧЕНКО нар 1950 р
Вжтор
/7рофес/я
Дрешт тX 1978 р
Стаття 86-! КК УРСР ЄХБ
Суб
Вирок 7 р
Дбреса
Зе/льнення <X 1985 р
Хеороби
Робина дружина, двоє дітей
Дбреса м Київ

Адреса. Володимирська тюрма — 17 років, політтабір
Звільнення. бл. 1983 р.
Хвороби
Родина.
Адреса
-212- Г
ЛУК'ЯНЕНКО нар 24 V111 1927 (насправді
Левко Григорович 1928) р в с Хрипівка
Городнян-
ського р-ну Чернігівської обл.
Професія. юрист
Арешт. 12. XI1. 1977 р. в м. Чернігів (1-ій: 1961-
1976)
Стаття 62 ч 2 КК УРСР
Суд. 17-20 VI). 1978 р., м. Городня
Чернігівської обл.
Вирок. 10 особл. + 5 р. засл.
Адреса Перм-36-1
Звільнення. 12. XII. 1992 р.
Родина. дружина ЛУК'ЯНЕНКО Надія Никонівна, брат
ЛУК'ЯНЕНКО Олександр Григорович, батьки
Адреса. дружини — 250019, м. Чернігів-19, вул. Рокосов-
ського, 416, кв. 41. Теп. дом. 3 39 13. Батьків — с
Хрипівка Городнянського р-ну Чернігівської обл.

-213- Р
ЛУПАНОВ нар 1958 р
Павло Федорович
Профес/я
Арешт 27 X1 1979 р
Стаття 72 КК УРСР (відмова служити в армії з реліг
моти-
вів — ХВСП)
Суб
Вирок
Адреса кримінальний табір
Звільнення
Хвороби
Родина батько ЛУПАНОВ Федір Володимирович
Адреса м Жданів Донецької обл , вул Азовська, 46
П -214-
ЛУПИШС нар 1938 р Київська обл
Анатолш Іванович
/7рофес/я службовець, поет
Дрешт 28 V 1971 р в Києві (1-й 1956-1967)
Стаття 62 ч 2 ККУРСР
Суб 28 X)! 1971 р, Київський облсуд
Вирок примусове лікування
Дбреса Дніпропетровська СПЛ, Черкаська ОПЛ, вщ 1980
р 302018, г Орел, ул Разградская, 6, ИЗ-55/І "А" 1
Зе/льнення —
Хаороби інвалщ І групи, параліч н<г, дистрофія мюкарда,
ви-
разка шлунка, нирково-камінна хвороба, хвороба
печінки
Робина батько ЛУПИНІС Іван Трохимович
Дбреса с Монастирище Черкаської обл
215-
ЛУЦИК нар 1932 р
Михайло Петрович
Професія
Арешт 1973 р
Стаття 214 КК УРСР — "бродяжництво" (1-й 1944-1956 2-
й 1957-. 3-й 1961-)
Суд
Вирок 2 р заг, від 1974 р — примусове лікування
Адреса Дніпропетровська СПЛ
Звільнення — Звільнили 1 1X 1978 р з підпискою про
невиїзд
— м Рибниця Молдавської РСР

Хвороби
Родина
Адреса м Сколе Львівської обл , вул Щорса, 25
П -216-
ЛУЧЮВ нар 1940 р (?)
Василь
/7рофес/я
Дрешт до 1976 р
Стаття 62 ч 1 ККУРСР
Суб
Вирок примусове лжування
Дбреса Дніпроперовська СПЛ, ПЛ м Полтава
Зе//7bwewwH —
Хеороби
Робина
Дбреса

ПРИВІТАЙТЕ З УРОДИНАМИ

У січні надходять дні народження таких переслідуваних і репресованих

1 ДАНИЛЮК Іван Григорович — 2 січня 43 роки (нар 1938 р) Адреса в таборі 333650, Кримська обл., м. Сімферополь, уст.

ОУ-85/8-2-22. Адреса дружини ДАНИЛЮК Антоніни Олексіївни

274000, м. Чернівці, вул. Полетаєм, 13, кв. 64.

2 МАРИНОВИЧ Мирослав Франкович — 4 січня 32 роки (нар 1949 р) Адреса в таборі 618263, Пермская обл. Чусовской р-н,

пос. Кучино, учр. ВС-389/36-2. Для листів із-за кордону Москва,

п/я 5110/1-ВС. Дружина СЕРПІЧУК Раїса Семенівна Київська

обл., Васильківський р-н, с Калинівка, вул. Леніна, 84, кв. 46. Тел

5 27 01 (2), мати МАРИНОВИЧ Любов Йосипівна 293720, Львівська

обл., м. Дрогобич, вул. Стрийська, 11а, кв. 15.

3 СТУС Василь Семенович — 8 січня, 43 роки (нар 1938 р)

Адреса в таборі 618263, Пермская обл., Чусовской р-н, пос.

Кучино, учр. ВС-389/36-1. Для листів із-за кордону Москва, п/я

51101-ВС. Адреса дружини ПОПЕЛЮХ Вепентини Василівни і сина Дмитра (1966 р нар) 252179, Київ-179, вул.

Чорнобильська,

13а, кв. 93. Мати Олена Яківна СТУС, сестра Марія Донецька обл.,

сел. Жовтневе, вул. Чуваська, 19.

4 САФРОНОВ Олексій Віталійович — 13 січня, 30 років (нар

1951 р) Адреса в таборі 618263, Пермская обл., Чусовской р-н,

пос. Кучино, учр. ВС-389/36-2. Для листів із-за кордону Москва,

п/я 5110/1-ВС. Адреса матері САФРОНОВО) Тетяни Олександрівни 334320, Кримська обл., м. Євпаторія-12, вул. Толстого,

30.

5 СТІЛЬЦІВ Василь Степанович — 13 січня, 52 роки (нар 1929 р) Адреса в таборі 315040, Полтавська обл., п/в

Божкове,
 уст. ОП-317/16-6-21. Адреса брата Павла 285600, Івано-
 Франківська обл., Долинський р-н, с Оболонне, вул
 Шевченка, 49.

6 НАПРІЄНКО Валентин Єрофєйович – 22 січня, 31 рік
 (нар
 1950 р) Адреса в таборі м. Дзержинск Донецько! обл.,
 уст. ЮЕ-
 312/2-2-23. Адреса дружини Тетяни Микитівни з сином
 (1978 р
 нар) та матері Килини Васип)вни 340087, м. Донецьк-87,
 вул.
 Фрунзе, 22.

7 БУГАЄНКО Всеволод Олексійович – 29 січня 42 роки
 (нар
 1939 р) Домашня адреса (дружина – Марія Петрівна, діти
 –
 Лариса, Віктор, Леонід, Ольга, Світлана) 330096, м.
 Запоріжжя – 6,
 вул. Червона Кіннота, 56

8 ПОПОВИЧ Оксана Зенонівна – 30 січня 53 роки (нар
 1928
 р) Адреса в таборі 431200, Мордовская АССР,
 Теньгушевський р-
 н, пос. Барашеао, учр. ЖХ-385/3-4. Для листів із-за
 кордону
 Москва, п/я 5110/1-ЖХ. Мати ПОПОВИЧ Олена (сліпа), брат
 Олек-
 са Мар янович м. Івано-Франківськ, вул. Панаса Мирного,
 15.

9 МЕШКО Оксана – 31 січня 76 років (нар 1905 р)
 Адреса в
 засланні (з сином СЕРПЕНКОМ Олександром Федоровичем)
 682080, Хабаровський край, Аяно-Майський р-н, пос. Аян,
 ул.
 Вострецова, 18. Адреса невістки ВІВЧАР Звенислава з
 сином Усти-
 мом (1971 р нар) 252086, Київ-86, вул. Верболозна, 16.

10 ТИХИЙ Олексій Іванович – 31 січня 54 роки (нар 1927
 р)
 Адреса в таборі 618263, Пермская обл., Чусовской р-н,
 пос. Кучи-
 но, учр. ВС-389/36-1. Для листів із-за кордону Москва,
 п/я 5110/1-
 ВС. Адреса матері Мари Кіндратівни Донецька обл.,

Костянтинів-
ський р-н, сел. Олексієво-Дружківка, хутір Іжевка.
Телефон
дружини Ольги Олексаївни Москва, 371 03 70. Адреса сина
ТИХОГО Володимира Олексійовича 252028, Київ-28,
проспект
Науки, 120. Телефон: 63 81 52.

ПОКАЖЧИК ИМЕН ВІСНИКА- 11, 1980 Р.

А

АЛЕКСЕЄВ 11-16

АЛТУНЯН Г. 11-3

АНЦУПОВ Є. 11-3

Б

БЕРДНИКІВ Михайло 11-10

Г

ГАЛКІН 11-16

ГОРЕТОЙ Микола 11-6

ГРИЦЕНКО 11-3

О

ДАВИДОВ 11-21

ДРУМОВА Марія 11-6

Е

ЕЛЬБЕРТ Лев 11-12

ЕЛЬБЕРТ Михайло 11-12

З

ЗАЙЦЕВ 11-16

ЗДОРОВИЙ А. 11-3

ЗІНЧЕНКО А 11-3

К

КАНДИЬА Іван 11-24

КОЗОРИЗОВА Олександра 11-7

КОСТЕНЮК Віктор 11-9

КОСТЕНЮК Вячеслав 11-9

Л

ЛЕВІНШТЕЙН Володимир 11-11

ЛІСОВА Віра 11-2

М

МАЗУР Д. 11-4

МАРИЖЕВ Петро Олександрович
11-21

МАРЧЕНКО Анна 11-2

МЕШКО Оксана 11-2

МИХАЙЛЕНКО Ганна 11-1

МОСКОВИЧ І. 11-14

МРАЧЕК С Б. 11-22

Н

НЕДОВОРА Владислав 11-4

НІКІТІН 11-16

П

ПАРИЦЬКА П 11-14

ПАРИЦЬКИЙ А. 11-14

ПЕЧЕРСЬКІ Б та І. 11-14

ПЛЕХАНОВ 11-15
ПОПОВ Н. П. 11-22
Р
РЕБРИК Б. 11-17
РЕЗНІК Віктор 11-21
РОЙТБУРД Лев 11-13
РОЙТБУРД Лілія 11-13
РОМАНОВА А. 11-3
С
СЕЛЕЗНЬОВ 11-15
СИДЕЛЬНИК 11-3
СІГНАТУЛЛІН Рашид 11-16
СМИРНОВ Володимир Архипович
11-21
СПІННЕР О. 11-14
СПІННЕР Х 11-14
СТЕПАНЧУК Д 11-23
Т
ТЕРНИЙ 11-14
ТЕРНОПІЛЬСЬКИЙ Ю 11-14
ТОТЕНКО А. П. 11-21
Ф
ФЕДОРОВ Ю. 11-17
Ч
ЧУДНОВСЬКІ М і Є. 11-14
Ш
ШАТРАВКА Михайло 11-22
ШАТРАВКА Олександр 11-22
ШУМУК Д. 11-17
ШУХЕВИЧ Юрій 11-20